

دار الفنون

خبر فافا لسترا محمدی

مفروق ، اقتصادیات

ایکی آمده بر نثر اولنور

مندرجات

قسم مفروق :

اختلاف قوانین نظریه لرینک کچیردیک استحالہ لر	معمر راشد
قصورك تجزیہ سی و جزای مدنی	مؤلفی ریپہر (مترجمی)
مختلف حکم محکمہ لری مقرراتندن طوماسو ده لاغراجیا دعواسی اعلامی (مترجمی)	عبدالحق کمال
طوماسو ده لاغراجیا دعواسی اعلامنک تنقیدی	عالی
نسب حقندہ کی احکام قانونیہ مزہ بر نظر	محمد عثمان
دیوان عدالت مقرراتندن لو توس دعواسی	حاجی عادل
	منمنلی زاده ادم

حيله تعريفنك تحريسي

۱۶۸. حيله fraude کله سنک مختلف معناری - ۱۶۹. بولنه ن حيله سنک تعريفی - ۱۷۰. دیکرينک حقن عن قصد طانيه مقده حيله نك موجود بولنديغنی احوال - ۱۷۱. دیکرينی اضرار ایتک غایه سیله واقع اولان ا کلاشمه لرده حيله نك موجود اولديغنی احوال - ۱۷۲. اقتصادک و اخلاقک مختلف تمایللری - ۱۷۳. قانونه قارشى حيله فکری - ۱۷۴. حقوق دولده قانونه قارشى حيله فکری - ۱۷۵. حقوق داخلیده قانونه قارشى حيله فکری - ۱۷۶. نظریه نك حدودلری .

۱۶۸ -- قودسیویل حيله نك dol برتعریف نامنی احتوا ایتيورسه ده ، هیچ دکلسه ۱۱۱۶ نجی ماده ده حيله نك dol طرفیندن بریسنک حرکاتنده موجود بولنديغنی سویلیوره حالبوکه ینه حيله یه fraude متعلق متلرده بویه بر اشارت وقید بوش یره اراشدیرلدی . بویابده ماده اساسیه اولان ۱۱۶۷ نجی ماده حيله یی fraude تعریف ایتمکسزین ذکر ایدیور و حيله یی نظر اعتباره الان بوتون دیکر متلر بونک عناصر اصلیه سی حقنده اوافق بر ایماده بیله بولنیور .

دیکر طرفدن قودسیویلک بر چوق فقره لری حسن نیقی مطمح نظر ایتمکده در ، و بونک مفهوم مخالفیه بر سووئیت مفهومی آله ایتمش بولنیورز . عجا بوسوئیت حيله fraude میدر ؟ fraude کله سی معروف معناسیله اشخاص ثالثیه یی ویا مقامات عمومیه یی اغفال مقصدیه یی یا بیلن بر معامله یی کوستر . قانون جزا ، انتخابات حيله لرینی ، کمرک حيله لرینی ، ویرکو حيله لرینی ، امتعه تجاریه یه متعلق حيله لری تجزیه ایتدیکی وقت تعبیری بومعاده آلیور . قصد مجرمانه غیر مشروع بروصف میزی حائر اولان بر معامله ده مادیت کسب ایدر . او حالده اجرا ایدیلن معامله نك ماهیته کوره ، ارتکاب ایدیلن حيله یی تشخیص ایتک قولایدیر .

مشکلات مادی معامله موجود اولیوب حقوقی معامله موجود اولديغنی زمان باشلیور . حقوقی معامله مشروع بر متعلقه عائد بولنديغنی زمان ارتکاب ایدیان حيله کندى کندینه

میدانه چیقماز . حیله بی معامله بی یاپان شخصك اراده سنده ارامق لازمدر . حیله نك
فارقه سی مجرمانه اراده اولنجه حیله سوء نیتله متمزج اوله رق تظاهر ایدر .

شبهه سز ، معامله حقوقيه مواضعه ایسه ، حاكم ، عاقلدرك حقیقی مقصد لرینی شایسته
بولمق ایچون بوظاهر یلکی بر طرف ایتك صلاحیتی حائز اولدیغی قبول ایدیلیر . فقط
معامله حقیقتاً ارزو ایدلمش ایسه ، بو معامله نك عواملندن بری اولان فکر حیله کارانه
نظر اعتباره آله بیلیرمی ؟ غیر مشروع و غیر اخلاقی علت منعقد مقاوله نك ابطالی موجب
اولور سده ساده جه ، معامله حقوقيه نك دیگری ایچون موجب اوله جنی ضرر ك دوشو-
نولش اولسیله غیر مشروع علت وجود بولورمی ؟

بونلر صورت حلّی واضح اولمقدن اوزاق بولنان مسئله لر در . محاکم بعضاً حیله دن
فرقلی اوله رق سوء نیتدن ، حیله کارانه و قوفدن بحث ایتمکده در . احوالده حادثه لری تحلیل
ایتك و محکوم علیه ک سوء نیتك زده ده موجود اولدیغی کورمك لازمدر . بونی یاقمقده
دائماً قولای دکلدر .

مسلك پوائه ن دعواسنك رؤیتی ایچون مطلوب اولان شرائطك تحلیله بو مسئله
ایله بالخاصه مشغول اولمش و ادا قابلیتسز لکنك بیلنمسی دیگری اضرار ایتك مقصدینه
وقصد حیله کارانه یه قارشى وضع ایتمشدر . بو خصوصده بدستور وضع ایتمکده مشکلات
چکلمشدر و بلکه ده عینی تعبیر مدیونله مفروغله اولان اوچنجی شخصه قابل تطبیق دکلدر .
هر حالده یالکز دانشله قارشى یاپیلن حیله نك نظر اعتباره آلمسی لازم دکلدر . دیگر
حیله کارانه معاملاتی ابطال ایچون « حیله هرشی افساد ایدر » دستور عمومیسندن استعانه
مجبوریتی حاصل اولنجه مفسر رهبر سز قالیر . دستور حاکم مواجهه سنده متبادیاً در میان
ایدیلیور ؟ اجتهاد محاکم طرفندن ده قبول ایدلمشدر ، فقط افاده ایتدیکی معنا دائماً عینی
معنا دکلدر .

بوراده مشکلات صراحة ، دستورك ، حقوق قاعده لرینك معتاد صورتده تطبیقنه
موانع احداث ایدن بر اخلاق قاعده سنی افاده ایتمسندن ایلری کلیور . اخلاقی قاعده بیله رك
و غیر محق اوله رق دیگری اضرار ایتمه مکی امر ایدیور . حقوق مدنیله ده فاضله صراحت
احتیاج مس ایتمکده در . حقیقی معنا ویریله رك ، وظائف اوجی اوجنه تقدیر ایدلمکده چالیشلمز سه
قاعده یه محتاج بولندیغی صراحت ویریله مز .

۱۶۹ — اول امرده مديونك آله جقيليرى قارشيسنده عهده سنه ترتيب ايدن وظيفه سى نظراعتبار آلتيرسه ، ادايه قابليتى اولمايان شخصك خط حركت كشتك طار برتقديرينه وارلمش اولور . مديون اموالى فراغ ايتك حقى غيب ايتمسه ده اخلاقاً و عيى زمانده حقوقاً بورجلرينى اوده مك وجيبه سيله مكلفدر . بورجنى ادا ايدمه چكى بيلديكى حالده اموالى فراغ ايدرسه ، معامله سى بجرمانه بر غير اخلايك نشانده سنى احتوا ايدر . حيله ادا قابليت سى لى كنى توليد و يازيد ايدمه چكى بيله رك بر معامله حقوقيه اجرا سنده موجوددر . بر عقد تبرع موضوع بحث ايسه ، واهب آلا جقيليرينك ضررينه بر جومردلك كوسترمش ديمكدور . واقع اولان معامله بر عقد معاوضه ايسه بايع صاندينى شيك قابل حجز اولديغنى بيلديكندن ، آلا جقيليرينك آلندن مالى قورنارمق مقصديه حركت ايتمش اولور .

محاكم بعضاً ، مديون طرفندن كندى ادا قابليت سى لى كنى ادراك ايدلمسنى ، بعضاً آله جقيليرى اضرار مقصدينى و يا خود اضرار آرزوسنى مطمح نظر ايدر . بواجتهادى تحليل ايدن موسيوغروبه ر بونظر به لردن هر هانكى بريله تنقيده مقامت ايدمه بيله چك بردستور وجوده كتيريله ميه چكى بيان ايدرك بروجه آتى دستورى يازييور : مديون معامله نك اجراسى آننده ثروتنك وضعيتنى بيلديكى تقديرده معامله حيله كارانده در ، و موضوع بحث اولان معامله غير اخلاقى اوله رق تجلى ايدر .

فى الحقيقه حكام ايچون ، اجرا ايديلن معامله نك اخلاقيتى اولچمك موضوع بحث اولمقده در . ذاتاً حكام بونى بايتمقن فارغ اوليورلر . حيله ايله نائل اولدينى وصيتدن دولايى وجدان عذابى دويان دينى ادايه غير مقتدر بر موسى لهك وصيتدن فراغت نك ابطالنى رد ايدن بر قرار كورولمشدر . حكام مطابق بر حق تقديرى حائزدر . محكمه تميز حادته لرك اخلاقيتى تبارز ايتدير مك حكامه عائد اولديغنى بيان ايديور .

محاكم واهبك اخلاقيتى بايعك اخلاقيتن دنده طار بر ساحه ده تقدير ايدر . مديونك غير اخلاقى حركتى هبه يى فسوخ ايچون كافى كليز و موهوب لهك حسن نيتى ابطاله بر مانع تشكيل ايدمه مز . موهوب له واهبك آلا جقيليرينك ضررينه اوله رق بغير حق اكتساب ثروت ايدمه مز . و حقيقته آگاه اولنجه مال موهوبى واهبه اعاده ايتك وظيفه سيله مكلفدر . عقد معاوضه ضمنده اكتساب مال ايتمش اولان بر شخصك وضعيتى چوق فرقليدر . بر حق استحصالى ايچون بر فدا كارلقده بولمشدر . اكر اكتساب ايتديكى شئى بايعك

دائري ألدن آله حق اولورلر ايسه ، كنديسي ده ادايه غير مقتدر بر بورچلينك آله جقيلسي
 وضعيته كيرمش اولور . اوني ديكرلرينه فدا ايتمكه آشكار حقسزلق واردر . مفروغ
 لهك بوليئن دعواسنده خصم اولسي اچون مديونك حيله سنا اشتراك ايتمش بولنسي لازمدر .
 بواشراك ، معاونت ومظاهرت صورتيه براشراك جزائي آله ايتشمس اولان محاكمي
 مشكلاته اوغر اتدي . بعضاً بر شخصك مديونك حيله سنا اشتراك ايتمش اولسي لازم كلديكني
 سويله ديلر ، مديونك حيله سي ، حقيقتده ، دائرلرينه قارشى اولان وظيفه سنى اجرا ايتمه مك
 مقصديله بر معامله حقوقيه اجرا ايتسنده موجوددر . معامله حقوقيه اشتراك ايتمش اولان
 شخص يالكز مديون كي وضعيته آگاه اولسي حالده حيله يه اشتراك ايتمش عد اولنور .
 محكمه تميز « معامله يه اشتراك ايتمش اولان شخصك مديونك ادا قابليتسزلكنى و بناء عليه
 دائرلر اچون بوندن حصوله كله جك ضررى بيايسى اشتراكى كافى درجه ده ارايه ايدر ،
 ديور . ادا قابليتسزلكنه آگاه اولانلر ايله اولمايانلر عيى معامله يه تابع طوتوله مازلر . ادايه غير
 مقتدر اولان بر شخص شه سز عقده اهليتسز دكلدر ؛ اجرا ايتديكي معامله منحصر ادا
 قابليتسزلكى سبيله حقوقاً باطل دكلدر ؛ فقط آلا جقيلر مديونلرينك كندى وضعيتنى
 مدرك اولديغنى ومديونلريه معامله اجرا ايدن شخصك بو حاله غافل اولمديغنى اثبات ايدرك
 معامله واقعه يي ابطال ايتديرلر .

تطبيقاً نادرأ قابل تحقق بر فرضيه اولمله برابر ، مديون حقيقى وضعيتدن بي خبر ايسه
 وشخص ثالث معلوماتدار ايسه مديونك حسن نيتى شخص ثالثك سوء نيتى ستر ايدر . شخص
 ثالث آنجق بايعك شريك جرمى اولديغنى زمان جبر ايديله بيلير . بايعك معامله سى حسن نيت
 دولاييسيله ، مقبول عد ايديلنجه ، شخص ثالث حقنده ناصل تعقيباده بولنيله بيلير . بوراده
 شخص ثالثك سوء نيتى نظراً اعتباره آلتماز .

۱۷۰ -- ديكرينى اضرار ايتمه مك وظيفه سى يالكز دائرله قارشى موجود دكلدر .
 كذا اجراسى ادعا اولونان حقوق ايله غير قابل تأليف حقوقه مالك اولان اشخاص قارشيسنده
 بو وظيفه رعيت ايدلميدر . حقوقك اختلافى ، ديديكمز كي ، حيله ايتمكه مجرم اولان
 شخص عليه حل ايدلمشدر . فقط حيله زرده بولنميدر ؟ حيله ، بوراده ده آنجق وظائفك
 ساحه سى صراحة تعيين ايدلمكه تعين ايديله بيلير . ديكرينك حقوقه حرمت ايتمه مككه انسان
 نهدن مجرم اولور ؟ بومنحصراً انسانك شخصاً برحق اكتساب ايدر كن بر شخصك كندى

حقندن محرومی نتیجہ سی حصولہ کلہ جکئی بیلدیکی زمان واقع اولور . برصایتش وعدینک متعاقی اولان بر غیر منقولی ویا دیگرینہ صائلش اولان بر منقولی صانون آلیرکن وجیبہ دار کیمسہ نک صایتش وعدینی ویا صایتش عقدینی اخلال ایتدیکی بیلن و بواخلاله اشتراک فعلیلہ خادم اولان کیمسہ نک وضعیتی کبی .

بعض مؤلفر بایعلہ مشترکاً حیلہ سی موجود دکلہ مشتری نک سادہ جہ وقوفنی نظر اعتبارہ آلمنی قبول ایتورلر . قودسیویلک صاتیلن منقولی آلان مشتری نک حسن نیتی طلب ایتدیکی اونوتورلر . مشتری منقولک ذاتاً صائلش اولدیغنی بیلدیکی آندہ ، مالی صاحبندن غیریسندن آلدیغنی بیلیر ؛ دیمک کہ سوهیتی واردر .

موسیو پ . هوکہ تہی عقدی وجائی اخلاله اشتراک احوالی تدقیق ایتش واشتراک جرم complicité لازم کلدیکی نتیجہ سنہ وارمشدی . کلہ کندی کندینہ ، شخص ثالث مجرمانہ مقصدینک ضروری اولدیغنی اشارت وکذا وظیفہ خلاقیہ نک منبئی نہ اولدیغنی ایضاح ایدر .

وجیبہ کندی ذمتلرینی مشغول ایتدیکی حالده ، مشتری ویا مستأجرک عقدی وجیبہ یی اخلال دولایسہ مجبوریت آلتہ کیردکلری کورولنجه حیرت ایدیلور . فارغک ویا موجرک مجرمیتی مقدم برتعهدلہ باغلائش اولمقدن ایلری کلیور ؛ شخص ثالث ایسہ هیچ بروجیبہ سی یوقدر دینور . حالوکه ، بوصولتہ محاکمہ ایتک اخلاقی وظیفہ کوزیومق دیمکدر . شخص ثالث ، شہسز ، مقاولہ ایلہ مجبوریت آلتہ کیرمش دکلدر . فقط ، مقاولہ یه واقف اولنجه ، مقاولہ یی اخلال ایدن وجیبہ دار کیمسہ نک حیلہ سنہ اشتراک ایتہمک مجبورتندہ در .

بعضاً شخص ثالث معاملہ مجرمانہ یه اشتراک ایدہرک بر قصور ارتکاب ایتدیکنندن دولایی بونده سادہ جہ مسئولیت مدنیہ قاعدہ لرینک تطبیقی موجود اولدیغنی سویلنیور . بو ایضاحی قبول ایدنجه درحال تضمین دعواسی ماهیت مخصوصہ سی طامیق لازم کلیر . زیرا شخص ثالث حیلہ سنک مؤیدہ سی ، ۱۳۸۲ نجی مادہ یه استناد ایدن تضمین دعواسی دکل ، اجرا ایدیان معاملہ نک ابطالی دعواسیدر . ہمده ایضاح چوق ناقصدر : شخص ثالث مسئولیتی موجود اولمق ایچون بر قصورک ارتکاب ایدلسی ، بروجیبہ یی اخلال تصورینک موجود اولسی لازمدر .

مع هذا بو بويوك مسئوليت مدنيه قاعده سيله مقايسه نه ياكش ونه ده بي فائده در ، زيرا بو مقايسه بزه مماثل ملاحظات اخلاقيه مستند اولان قواعد حقوقيه نك صيقي رابطه سي كوسترمكده در . معامله حقوقيه اجراسي حق ، ديكر حقوق كي ، سوء استعماله مساعد در . معامله ديكر بريني اضرار مقصديه يابلس يا خود هيچ دكسه طرفيندن برينك اراده سي بومضر معامله بي بيله رك اجرايه تعلق ايتمش اولديني زمان سوء استعمال واردر .

حقوق مدنيه نك بوراده اخلاق قاعده سي تايد ايتك احتياجي حس ايتسي ، بو قاعده نك مطايعتنده ، حقوقك بشقه صورته تاين ايتك واسطه سي بولمديني بر حمايه آرامسي لازم كمش اولسنددر . ايجار مقاوله سي امضا ايتمش اولان مستأجر بر صايتش وعدينك متعهده لي اولان مستقبل بر مفروغ له ، تسلم ايتك امكاني بوله مامش اولان منقولات مشتريسي صاحب مالك عقدي وجيبه يي اخلاص ايتسي عملي هيچ بر واسطه ايله منع ايده مزلر ؛ صاحب مالك سوزينه ، وجدانه اعتماد ايتمه ، اشخاص نالته اولزه معاونت ايتمه وصاحب مالي سوزينه رعايت ايتديرمه مجبوردر لر .

۱۷۱ — ظن ايديبورم كه ، على العموم علانيت شرطنه يا خود اشخاص نالته يي خبردار ايتمه خادم اشكاله تابع بولان حقوقك نقلنه عائد فرقلي بر صورت حل بو ملاحظه ايله ايضاح اولنه بيلير . عيني بر غير منقولك متعاقب مشتري لري اره سنده كي اختلاف نظر اعتباره آلنيرسه ايكنجي مشتري نك حيله سي نصل تعين ايديله جكددر .

هر مشتري نك بايع فضوليسنك سوء نيته قارشى كنديسي حمايه ايده جك بر واسطه سي واردر : اشترا كيفيتي تسجيل ايتديرمه اكتفا ايدر . تسجيلي ياپديرماز ويا تأخرله ياپديرر سه ضرريني موجب اولان بر خطا ارتكاب ايتمش اولور . هر حالده ، غير منقولك حقيقي وضعيتي حقنده معلوماته مالك اوليان اشخاص نالته يه قارشى سرد مدعيات ايده من وبو خطا نك نتايجي تحمل ايتمه مجبوردر .

في الحقيقه ايكنجي مشتري نك حيله سي اثبات ايتك كوچدر . حسن نيت قرينه سي تسجيل وثيقه سيله تايد ايدر . ايكنجي مشتري سهولته معصوم كورونور ؛ دائما برنجينك خطالي عدم فعلتي قباحته عد ايده بيلير .

مع هذا ايكنجى مشترينك مقدا واقع اولان بيعه آگاه اولديغى اثبات ايديله بيلير .
اوزمان بووقوفك يامش اولديغى تسجىلى ابطاله سائق اوله جق شكلده اولمديغى اكلامق
مسئله سى اورته به چيقار .

اول امرده ، تماماً حسن نيتله حركت ايتمش اولان مشترينك ، عقدك اجرا سندن
صوكره ، فقط تسجىلدن اول بايعك حيله سنه آگاه اولمش بولمىس حالى برطرفه بيراقق
لازمدر . بو حالده ، اصوله موافق صورتده وحسن نيتله اكتساب ايتمش اولان مشترينك
منافعى مدافعه ايده بيله جكنى محق كوربيورز . اولكى مشترى ايله كنديسى آره سنده
مساوات طالع واردر . رجحان تسجىلى يادير مقده تقدم ايتمش اولان شخصكدر . ايكنجى
مفروغله بلكه ده بر مشترى قارشيسنده بر موهوب لهدر ؛ اوزمان وضعيتك عيى اولديغى
سويلنه بيلير ؛ فقط موهوب له اشخاص نالته به قارشى درميان ايده بيله جك برحقى حازدر ؛
بو حق حسن نيتله اكتساب اولمش ايسه ماهيتك دونيقي حسييله فدا ايديله مز . قانون
اختلافك علانيتك اجرا سى تاريخنه نظراً حلى آمردر .

بالعكس ايلك دفعه تسجىلى ياديرمش اولان مشترينك اكتساب آننده اولجه واقع
اولمش اولان عقده آگاه اولديغى فرض ايدرسه ك مسئلهك دهافضله نزاكت كسب ايتديكنى
كورورز . عدالت حسن نيتله اشترا ايتمش اولان برنجى مشترينك لهنه اوله رق سوء نيتله
اشترا ايتمش اولان ايكنجى مشترينك فدا ايدلمىس آمردر ، زير اديكرينه صاتمىس اولديغى
بيلديكى مالى اشترا ايدر كن غير اخلاقي بر معامله يامش و برحق سزلقك وقوعه يارديم ايتمشدر .
غير منقولات انتقالاتى منقولات انتقالاتى كى معامله به تابع طومه مق ايچون يا خود حيله
دولايسيله ابطال دعواسنه حيله حقنده كى بوليئن دعواسى قواعدى تطبيق ايمه مك ايچون
سبب يوقدر .

بالعكس ايكى ارباب علم طرفدن تصويب ايديلن اجتهاد محاكم ، مشترينك حيله سنك
اولكى بيعدن ساده جه معلوماتدار اولمسيه دكل ، بايع طرفدن بايلن حيله كارانه حر كته
اشترك ايمكه موجود اوله جفنى بيان ايتديكى كورولور .

اجتهاد محاكم قانونى بر علانيت سيستمى موجود اولمىس حسييله ، مشترينك وقوف شخصيسنك حازر
اهميت اولمديغى فكرندن حركت ايدبيور . مقدا واقع اولان فراغه وقوف بونك دفتر سجله كچيرلمش
اولديغى بيان ايدلمكه حاصل اولور . ۱۰۷۱ نجى ماده صراحة به لرده تسجىل نقصانك اشخاص
نالتهك سائر صورتلرله اكتساب ايده بيله جكبرى وقوف ايله تلافى ايديله ميه جكنى تقرير ايدبيور .

بو حکم قانونی هبه به متعلق خصوصاً آنکه ایدیلان قرار کرده علی الا کثر بیان ایدلمشدر . عقود معاوضه موضوع بحث اولدینی زمان ده محاکم بشقه بر صورت حل قبول ایتک ایچون هیچ بر سبب کور میور . مع هذا ، اجتہاد محاکم حيله ك قاعدة به استثنائشکیل ایتدیکنی بک چابوق قبول ایتدی . اوزمان مشتریك حيله سنه مقدم واقع اولان فراغه وقوفی آره سنده کی فرقی قید ایتک ضروری ایدی . عا که نظراً حيله ، ایکنجی مشتری ايله بايع آره سنده سریع بر تسجیل ايله برنجی مشتری بی محروم ایتک ایچون یاپیلان ائتلافه وجود بولور .

حيله کارانه بر ائتلاف موجود اولمقسزین ، کندیسنه یاپیلان فراغدن مقدم بر فراغك موجود اولدینی بیله رك بايع ايله معامله اجرا ایدن مشتری موجود اوله بیله جکی کوچ تصور اولنور . ایکنجی مشتریك حقنی ترجیح ایدن مقررات همان دائماً بومشترینك بیعه وقوف شخصیسنك تبیین ایدلمدیکنی کوستریور . بو وقوفی تثبیت ایدن مقررات حيله کارانه بر حرکتك وبو خصوصده بايع ايله بر ائتلافك موجودیتنی بیان ایتمکدن فارغ اولمیور . حتی وقوف اکتساب معامله سندن مستبان اولدینی زمان ایکنجی مشتریك برنجی معامله به واقف اولمسيله اکتفا ایدن مقررات ده کوستریله بیلیر .

دیگر طرفدن ، عینی بر آلاچنك ایکی محال اهی آره سنده کی اختلاف موضوع بحث اولدینی زمان محکمه تمیز ، ایکنجی محال له طرفندن یاپیلان تبلیغی ابطال ایچون بر عینی حواله حقنده خصوصی و شخصی وقوفی تحری ایدیور . بوتشریحات صریح دکلدور ، هر حالده آرتق حيله کارانه ائتلاف موضوع بحث اولمیور . خلاصه حيله کارانه ائتلاف ايله وقوف حيله کارانه آره سنده کی بو فرق منحصراً مقرراتك اسباب موجه سنده موجوددر ؛ فقط ایکنجی مشتریك برنجی بیعه وقوفی و بو وقوفه رغماً حمایه ایدلمسنی تثبیت ایده رك برنجی مشتریك طلبنی صراحة رد ایدن برقرار یوقدر ؛ بعض مؤلفلر واقف اولدینی حقه حرمتکار اولیه رق معامله اجرا ایدن مشتریك حمایه ایدلمسنی ایچون هیچ بر سبب موجود اولمدیغنی بیان ایدیورلر .

مع هذا اجتہاد محاکمه تجلی ایدن بوتردد اهمیتسز عدایدله مز . محاکم حيله اشتراك ایدلمدیکی اثبات ایدلمزسه مشتریك وقوف شخصیسنی تحری به یناشماغه متمایلدر . مشتری قانونی جهازی استعمال ایده رك منافعی مدافعه ایتدیکی زمان سوء نیتك مسئله به تأثیری اولیه جغنی ملاحظه ایدیورلر . بوتمایل تشجیع ایدلملی میدر ؟

۱۷۲ — مسئله آتی بی وضع اتمک لازم کلیور : اکتساب و حقوق انتقالی ایچون قانونک امرایتدیکی مراسمک اجرایی فارغلرایله مفروغلهلرک اراده و مقصدلرینک تحریرینی بی فائده و نهلکهلی قیلمازی ؟ اجتهاد محاکم بو سؤاله جواب ویرمکده متردددر . حتی علانیت جهازی ایچون نه قدر صراحت موجود اولورسه اولسون ، اجتهاد محاکم ، حیلہ ملاحظه سنه مستدبرابطال دعواسنی تأیید ایدرسده ، حیلہ نک چوق طار بر تعریفی وجوده کتیرمکده اولوب بونده مسئولیت مدنیہ حقنده کی عمومی قواعدک ساده جه تطبیق موجود اولدینی دوشونوله بیلیر . ادعا ایدیله بیلیرکه بو مسئولیت دعواسی ساده جه بر ضرر و زیان محکومیتنه منجر اولور وتسجیل جهازی ایله ملاحظات اخلاقیه بی قاریش دیر ماملیدر .

حقوق اکتساب و حواله سی جهازی تکمیل ایتدیررکن ، واضع قانون اعتبارک و اموالک حسن صورتله نداولنک مطالباتنه ترک نفس ایدهرک هر شخصک امنیت تامه ایله حرکت ایتسنه مساعد بولمق ایستور . عمومی براساس حقوقی رینه صریح قواعد عملیه بی اقامه ایتدیکندن دولایی حاکمک صلاحیتلرینی تقیید ایدن بر قانونیت نهجی احداث ایدیور . واضع قانون و حاکم بر معامله بی اجرا ایدن شخصک مقصدینه بیلهرک کوزلرینی قاپیورلر ؛ بلکه ده اخلاقی قاعده بی فدا ایدیورلر . فقط بونی بیلهرک و اعتبار عمومی منفعتنه یاپیورلر .

بوصورتله ، کنديسنی الهام ایدن سوائفدن تفریق ایدلمش اولان فعل اصوله موافق صورتده اجرا ایدلمش اولمق شرطیله کندي کندينی محافظه کفایت ایدر ، بعضاً مجرد معامله acte abstrait نامی المقدمه در . حقوق مدنیہ نک تمایلی بومعاملات مقوله سنی توسیع و بناء علیه مقصدک تحریرینی اھمال ایتلی میدر ؟ مجرد معامله نک یکیدن تولدی ، جمعیت حاضرده اخلاقی فکرینک تجارنک مطالباتنه فدا ایدلدیکنی کویسترر . ژه نی « بوکون شکل حقوقی ، حقوق حاضرہ نک روحیجیلکندن حصـوله کلن تھلکهلی اویغونسزلنی اصلاح ایتمکه تمایلدر ، دیور .

تاریخاً ، حقوق تجارت حقوق مدنیہ نک شکلیتجیلکنه حسن نیتک ظفرینی تمثیل ایتشدی . فقط خریستیانلقدن بری ، حقوق مدنیہ تماماً اخلاق فکریله مشبوع اوله رق ، حقوق تجارت مناسبات حقوقیه نک سرعت وامنیته ایراث موانع ایدہ بیلہ جک اولان بتون نظریه لری برطرف ایتمکه ده فضلہ تمایل ایدهرک ، هرایکسینک معا کس بر جریان آلدینی کورولیور . شہسز حقوق تجارت وجیبه دار تجارک حیلہ سنه قارشی آله جقلی بی حتی حقوق

مدينه دن دها اي حمايه ايدييور . فقط حقوقك نقلی موضوع بحث اولديغي زمان ايي
بر جهاز حقوقی طرفينك حسن نيترينك حاكم طرفندن تقدير ايدلسنه ترجيح ايدييور .
بوسيله دركه منقولات ملكيتك نقلی خصوصنده ، بايع سونهيله حرکت ايتديكي زمان
دخي تصرف ايتمش اولان شخص نائي حمايه ايتمكي دوشونمشدر . « منقولاتك فعلاً تصرفی ،
مشتريك حسن نيته دلالت ايدر . » قاعده مجرد سنك تطبيقنده فضله تفيدكار دكلدر . حقوق
مدينه نك قاعده يي ، حسن نيت شرطی علاوه ايدرك تعديلاً قبول ايتسي لازم كلدي .

جبر و صورتيله آله حق حواله لری مقابله مهي اشكالك موافق قانون اولسنه مستنددر .
حامل مخاطبك كشيده جييه ويا اولكي حامله قارشى سرد اعتراض ايتسنه رغماً تأديه يي
طلب ايديه بيلير . حسن نيته حامل اولان كيمسه يه قارشى اعتراضات سرد ايديله ميه جيكي
بيان اولنيور ؛ فقط بو حسن نيت منحصرأ ا كتسابك اصوله موافق اولمسيه قائمدر .
تالهر ، حاملك مخاطبك وضعيته واقف اولوب اولمديغي بيلمسنه لزوم اولمديغي بيان
ايدييور ؛ حاملك اصوله موافق صورتده تأديه يي استيصال ايديه بيله جكنه امين اولمسي
كافيدر .

تجارلره قارشى اسكيدن درميان ايديلان اتهامده ، كليسا تجارلرك حيله و حقسزلق
قصدلريني اشارت ايدييور ايدى . كليسا مقاوله نك اخلاقي خصوصنده بر آزدفاكارلق
ايتمكسز ين تجارنك انكشاف ايديه ميه جكني ا كليور ايدى . حقوق مدينه تجاريلش دجه
امنيت ارزوسى عدالت احتياجه تحكم ايتدى . بوكونده بوايكي فكر آره سنده مجادله
وارددر . محاكمك تردد لری ده بوندن ايلرى كليور . مرتب حيله قارشيسنده ترده دوجار
اوليورلر ايسه ده اشكال قانونيه نك استعمالی ايله مدافعه ايديلان شخصى منافع مجادله سى موجود
اولديغي زمان قانونی جهازك على العاده اويونبازلغنى تخريب ايتمك ايچون مقصدلری نظر
اعتباره آلمق حقنه مالك اولوب اولمديلريني كندى كنديلرينه صورييورلر .

اعتبار عمومى لهنه ، حاكمي مقاصدك معصوميتدن زياده اشكالك موافقت قانونيه سنه
اعتماد ايتمكه سوق ايدن حرکت نه انكار ونه ده توقيف ايديله بيلير . اخلاقی قاعده دن فداكارلق
بالتامل برفداكارلق ياپيلديغي بيله جك اولور ايسه قبول ايديله بيلير . اوزمان هر كسك
منافعنك مدافعه سنه آحيقجه نظارت ايتمكه وسوء نيته قارشى كنديسنى مدافعه يه مقتدر اولاييلمسي
ايچون شدتلى بر اصوله مراجعت ايتمسي لازم كلير . كذا قانون مدينك حيله يه قارشى كافى

کله جک تدایر مانعه یا خود حیلہ اثبات ایدل دیکی زمان تطبیق ایدیله جک قطعی بر مؤبدہ وجوده کتیر میسی ایجاب ایدر . مقصدک معصومیتی آنجق حسن نیتک صریح اولم دینی احوالک اکثریت عظیمه سنده مشروع اوله بیلیر .

۱۷۳ — اولکی فرضیاتک هپسندہ حیلہ دن دولایی اتهام ایدلمش اولان شخص معین بر شخصی اضرار ایتک آرزوسنی بسله مشدر . یا خود هیچ دکلسه معامله سنک بوشخصه بادی ضرر اوله جغنی ادراک ایتش بولنور ، منافع خصوصیه مجادله سنده سوء نیتله غلبه ایتکه چالیشمشدر .

حیلہ نک قانونه قارشی حیلہ fraude à la loi دنیلیمکده اولان دیگر بر نوعی واردر . عینی کله قصد مجرمانه بی ده کوستر . تعقیب ایدیلن غایه اولدجه مختلفدر . فی الحقیقه ضروره بر منفعت خصوصیه مجادله سنده دکل فقط اکثریتله امری بر قاعده حقوقیه نک تطبیقندن قاجق ایچون متعدد علاقهدار لر طرفندن بر اشتراک مقرر ایله یایلمش اولان معامله ده موضوع بحث اولور ؛ قانونه قارشی حیلہ ، معتاداً تطبیق ایدلمسی لازم کلن قانونک ، بو قانون منفعتلری ویا اراده لری تضییق ایده جکندن دولایی ، تطبیقندن قور تولمقدر . وهله اولاده بوراده یاپیلن شئیک مقصدک تحریسی اولدینی ظاهر دکلدر . فی الحقیقه طرفینک اخلالی ستر ایدره ک امری بر قاعده حقوقیه بی اخلال ایدمه جکلری محققدر . مواضعه بذاته بر سبب ابطال اولم دینی کی مواضعه لی اولدینی تقدیرده باطل اوله جق اولان بر معامله نک قانونیتی ایچون ده بر سبب دکلدر . ظواهری بر طرف ایتک و مواضعه لی بر معامله آلتنده استتار ایدن حقیقه اراده ایدلمش اولان بر معامله غیره شروعی بر تحریب ایتک لازمدر .

بعض احوالده قانون مواضعه بی قبول ایتبور . ۱۰۹۹ نجی ماده آرده بعض اشخاص ادخال ایدلمک صورتیله تبدیل شکل ایتدیرلمک ایسته نیلن زوجین بیننده کی هبلرک باطل اولدینی بیان ایدیور . فقط بومستثنا بر حکم قانونیدر . مواضعه او قدر از بر سبب بطلاندر که مثلاً ، اجتهاد محاکم طرفینک شکل رسمی بی اجرا قاعده امریه سندن قور تولوق ایچون بر عقد معاوضه شکنده اجرا ایتدکلری هبلرک قانونیتی قبول ایدیور .

بوندن باشقه امر قانونی بی بر طرف ایتک ایچون اجرا ایدیلن معامله دائماً مواضعه لی دکلدر . طرفین بر معامله ایله قاعده امریه نک آرتق کندیلرینه ساری اوله میه جغنی بروضعته

بالاختيار كچيورلر . بر شخص بوصولته قانونك ساحه تطبيقدن چيقور . آرتق بوشخصك معامله سيله قانوني اخلاص ايتديكي ادعايديله من ؛ قانوني آنجق قصديه اخلاص ايتمش اولور . هيچ كيمسهنك ارادي معامله ايله بر امر قانونك تطبيقدن قورتولاميه جنى عمومى بر قاعده اوله رق وضع ايديله من . فى الحقيقه من له الحق قانوني بر معامله ايله بوويا و نه كي وضعت حقوقيه يه كچمكده سربستدر . بروضعتي و يامعين بر معامله يي ترجيح ايتمشى موجب اولان عواملك حسابى و يرمكه مجبور دكلدر . اجتهاد محاكم بر عقد معاوضه قارشيدنده هبه معامله رسميه سنك اجراسنى بر طرف ايتك ايچون بو شكلك استعمال ايدمش اولوب اولديغنى تحري ايتمه مكله بو عوامله لاقيد قالمى چوق ايلري كونوريور .

هر حالده ، قانونه قارشى حيله يي تشكيل ايديله جك اولان شى نه امرى قانونك مؤثر اولمه مى و نه ده امرى قانوني بي تاثير قيلمق اراده سيدر . كلمه لر بوني كونستريور : بو اراده حيله كارانه اولديغى تقديرده تعقيب ايديله بيلير . اشتغال ايدلمسى لازم كان جهت معامله نك اخلاص ايتيدر .

۱۷۴ — قانونه قارشى حيله نظريه مى دها زياده حقوق دولده مظاهردر . ۱۸۹۹ تاريخنده انتظام عامه حقنده كي تدقيقده بوكا تصادف ايدن موسيو پارتن ، بونك هيچ بر طرفده اساسلى صورتده تدقيق ايدلمه مش اولديغنى سويله مشدى .

بونظريه اختلاف قوانينك اعطا ايتديكي صورت حلك معتاد قواعدينك استثناسنى ايصاح ايتمه ك مساعدر . اجنبى قانوني تطبيقه مجبور اولان حاكم مى قانوني تطبيق ايديور ، چونكه طرفين بوقانوندن قورتولمه واجنبى بر قانونك تطبيقه چاليشه رق مى قانونه قارشى حيله ارتكاب ايتمشلردر . موسيو بيلله و نى پوايه بونظريه نك « الك كنيش انتظام عامه مفهومك حاله موافق اولديغى قدر مئمر بر تطبيقدن باشقه برشى اولديغى » بيان ايديورلر .

بوتلقينك نتيجه مى قانونه قارشى حيله فكرينك الك عمومى بر شكلده تطبيق لازم كلسيدر . بر شخصك معتاداً تطبيق ايديله جك بر قانونك شمولندن بالا اختيار قورتولمسه موافقت ايديله من . نظريه نك كنيش بر ساحه تطبيق بولاييله جكنى چوق شه مى كوريورز . اول امرده فرانسز محاكمك طرفينك بالا اختيار فرانس قانونه تابع اولمق ايچون اجنبى قانونك تطبيقدن قورتولمش اولدقلى زمان بو نظريه يي تطبيق ايتدكلرينى قيد ايتك لازمدر .

بوصورت حل انتظام عامه فیکریله ایضاح ایدیله بیلیرسه ده اوزمان ده حاکمک بر شخصک امری بر فرانسز قانوننک تطبیقی بر طرف ایتمه که چالیدشدنی بتون احوالده قانونه قارشی حیلّه موجود اولدیغنی قبول ایتمه که مجبور اولسی لازم کلیر ، بویله برشی یوقدر . موسیو پارتن ، قانون ملیّه موافق اوله رق شکل مخصوصه تابع اولیان بر معامله کبی یاپیلن هببی بویه فرانسز قانوننک بوبابده کی مراسم قیدندن قورنولمق ایچون یاپیلمش ایسه قانونه قارشی حیلدن دولایی ابطال ایدلسی لازم کله جکنی بیان ایتمکده ایسه ده فیکرینک مسندی اوله جق هیچ بر قرار ذکر ایدمه مکده در . قانون محلینک حاکمیتی *locus regit actum* قاعده سنک تطبیقی تعدیل ایچون قانونه قارشی حیلهی قبول ایدن موسیو پیله ، اکثریت آرانک کنیدیسی ایله برابر اولدیغنی بیان ایدیور ؛ و بو قاعده نک تعلیقاتی اولمق اوزره یالکز ازدواجه متعلق اولان اجتهاد محاکمی ذکر ایدمه بیلور .

بونظریه نک ایکی ویاخود اوچ مسئله یه منحصر قالمش اولسی چوق غریبدر . اجتهاد محاکم قانون ملی یی ، بوقانونک تأثیرینه ، فرانسز قانونی عقامته اوغرا تمق ایچون اجنبی تابعیتی اکتساب ایدمه رک تابع بولمادیغنی تقدیرده ، طلاق و ازدواجه تطبیقندن امتناع ایتمکده اولوب اجنبی بر مملکتده ، زوجنک فرانسز قانونیه امر ایدلمش اولان مراسمی ایفا ایتمه مک ایچون قانون محلینک امر ایتدیکی اشکاله کوره عقد ایتدکاری ازدواجی حیلّه کارانه عدایدرک ابطال ایدیور . فرانسه ده قانونک امر ایتدیکی مراسم واعلانی یامدقلری زمان بونده هیچ شبه یوقدر . عینله بر شخص قانون ملینک دیکشمه سیله ، فرانسه قانوننک نظراعتباره آلدینی احوال خارجنده نکاحسز بر مناسبتدن دوغان بر چوجغه مشروعیت ویره من و رابطه بنوتی صورت قانونیه ده تثبیت ایدلمش اولان طبیعی بر چوجنی میراندن محروم ایدمه من .

مناسبات حقوقیه ده بوقاعده نک وضعی واضع قانونک عندی و کیفی بر اثری دکل ، فقط اکثریا بالاخیار مطاع اولسی لازم کلن اخلاقی بر قاعده یه ویردیکی مؤیده در . بر شخص اختلاف قوانینک مثبت بر صورت حلّی سایه سنده اخلاقی بروظیفه نک اجراسندن قورتولاماز . اجتهاد محاکم ، فرانسز قانونرینه حرمت قایقوسی اولمقسزین اجنبی بر مملکتده حیلّه ایله عقد ایدلمش اولان ازدواجی دائمادکل ، رعایت ایدلمش اولان فرانسز قانونی بر طرف ایدیلن اخلاقی بروظیفه یی تأیید ایتدیکی زمان ابطال ایدیور ؛ ازدواج ایچون دائما بونینک رضاسنک و یاراینک تحصیل لازمدر .

انتظام عامه نظريه سي ايله قانونه قارشي حيله نظريه سي آره سنده كي فرق ، ايكنجي نظريه ده معتاداً تطبيق ايدلمسي لازم كن قانونك بر طرف ايدلمسي بوقانونك موضوعدن دكل ، فقط « مختلف فيه اولان مناسبتهده متعهد engagée بولان شخصك ، كندي ستاتوپرسونه لي احكامندن قورتولمق مقصدندن » متولددر . اوحالده بومقصد بذاته مستحق عتاب دكلدر ، زيرا هر شخص ، قانونك درميان ايتديكي شرائط داخلنده كنديسنه الك موافق كن قانونك حمايه سنه التجا ايتك حقني حازدر ، وبومعامله يي ياپديني زمان معتاداً تطبيق ايدلمسي لازم كن قانونك شمولندن قورتولمق مقصديله حركت ايتديكي آشكاردر . بومقصدك حيله كارانه اولمسي ايجون مجرم اولمسي لازمدر . مجرميت قانونك شمولندن قورتولمقده دكل وظيفه سندن قاجقهده در : مثلاً اوغل بابانك رضاسني استحصال ايتكسز ين اولمك ايستر ، بابا طبيعي بو اولادي ميراندن محروم ايتك ايستر . بالعكس رسميت قاعده سندن قورتولمق ايستر ين بر واهب مستحق عتاب اوله ماز . قانونه قارشي حيله حالي موجود بولنسي ايجون هرعاقدك ويرديكي سوزه رعايت ايتك وظيفه سنه صريح بر تجاوز بولمق لازم كلير .

۱۷۵ — قانونه قارشي حيله نظريه سنك حقوق داخليله تطبيقاتي بولمق ايجون بري بالاخره تطبيق ايديله جك اولان ايكي امري قانونك حال اختلافني فرض ايتك ايجاب ايدر . حقوق معامله لر عقد ايدلدك لري تاريخه كورر بوويا اونه كي قانونك تحت نفوذنده بولنه بيلير . بر شخص تطبيق ايدلمسي لازم كن قانوندن ، بر آز استعجال ايدرك ويا آغيرداورانهرق تخلص ايدنه بيلير . تطبيق ايدلمسي لازم كن قانون انتظام عامه ملاحظه سيله وضع ايدلمش اولديني تقديرده بومقصد حيله كارانه ومجرمانه در .

بوفكر بر شخص طرفندن ، معامله نك بطلاني مفيد اولان يكي قانونك تطبيقني بر طرف ايتك غايه سيله بر معامله حقوقيه ياپيلديني زمان تطبيق ايدلمشدر ؛ مثلاً بر كليسا هيئتي تصفيه يي اولدن در پيش ايدرك بر مال صانار ، بوهيئت هنوز كنديسنه عائد اولان بر مالي سلك ملكندن چيقارمش ايسده بو مال اخلاقاً عدالتك حمايه سي آلتنده بولمقده در . حاكمه نظراً ، اجرا ايدلمش اولان بومعامله اخلاقه مغايردر . معامله نك ابطالني موجب اولان بر حيله وارددر . في الحقيقه پاتريمواني كوچولمك ايجون قانونلرك ماقبلنه عدم شمولي اساسندن استقاده ايدلمك ايسته نه بيلير سده ، بووضع قانون طرفندن جرم عد ايدلمشدر . قصد ، اصولانه موافقت شرائط قانونيه سني جمع ايتمش اولان بومعامله يي باطل قيلار .

بعض دفعه ، يکى بر قانونك تطبيقى دکل ، فقط ساده چه فردى وضعيتک بر تعديلى موضوع بحث اولور . بونک اک شايان دقت مثالى ، اهليتسز عد ايدلمسکه تحق ايدمک نتيجه يى برطرف ايتمک ايچون اموالى صانان مسرفک وضعيتدر . اجتهاد محاکم قانونه قارشى حيله ارتکاب اولنديقندن دولايي بوصايتشى ابطال ايدر . مسرف فعلاً اهليتسز اولمدينى وهنوز حقوقاده اهليتسز عد ايدلمديکى ايچون ياديني معامله اصوله موافق بر معامله ايسده کنديسى اتهام ايدن فکر اعتباريله مجرمانه در . بالاخره مشاور عدلينک تعيين ايدلمش اولسى اموالک اسرافه مانع اولمقده بر منفعت عموميه ، هيچ دکلسه بر منفعت عائلويه موجود اولمسنددر . مجرم عد ايديله جکنى بيله رک معامله يى اجرا ايتمکده استعجال ايدن کيمسه مجرمدر ، ومجرميتى معاملاتنه اجراى تاثير ايدر .

بالعکس بر شخص وضعيت مستقبليه سى اداره ايدن و اخلاقک حاکميتى تايمين ايتمک ايچون وجوده کتيرلمش اولان بر قانونک تطبيقى برطرف ايتمک غايه سيله وضعيت حقوقيه سى تغير ايدمک اولورسه قانونه قارشى حيله ارتکاب ايتمش اولور . قودسيويلک ۹۰۹ نجى ماده سنک وضع ايتديکى تبرعى قبول اهليتسز لکندن قورتولمق ايچون خسته سيله ازدواج ايدن دو قور قانونه قارشى حيله ارتکاب ايتمش اولور ، چونکه اهليتسز لکى موجب اولان اسباب اخلاقه وضعيت حقوقيه ارادى بر فعل ايله تعديل ايدلمسکه برطرف ايدلمش اولماز .

نهايت بر شخص ارادى بر فعلى ايله وضعيته مخصوص اولان قاعده نك تطبيقى ايدلديکى کورمک ايچون دکل فقط ده صيقيجى اولان ديگر بر قاعده نك تطبيقندن قورتولمق ايچون يکى بر وضعيت حقوقيه احداث ايتديکى زمان قانونه قارشى حيله ارتکاب ايدلمش اولدينى قبول ايديله بياير بوتقديرده بوشخص قاعده حقوقيه يى غير اخلاقى مقاصده خادم قيلمق ايچون ، غايه سندن چويرمش اولور . بوسيله چوجفک ، وفاندن صوکره ومنحصراً اموالنه توارث ايتمک ايچون ، ولد طبيعى اوله رق طانمى ومحکوم موت برخسته طرفندن موصى الهى وفاندن صوکره بر انتقال ويرکوسى ويرمکدن قورتارمق ايچون ، ياپيلن تبى ياخود پدرى ولايت يوکندن قورتارمق مقصديه کنديسى اداره يه اهل اوليان بر چوجنى مآذون قيلمق معامله لرى ابطال ايديله بيلير کنديليرنى الهام ايدن مقصدلر ايله تبديل شکل ايتمش اولان بوتون بر حقوقى معاملاتده بروظيفه نك اجرا سندن قورتولمق خصوصنده کى متعدد حاللر کورولور .

۱۷۶ -- منافع حقوقيه بي تظمين ايتمكه ومجراي سالمنده جريان ايتمنه مخصوص اولان قواعد حقوقيه نك تطبيقنده قانونه قارشى حيله حالى بولمق چوق كوجدر . بوقاعده لردن بعضلرى امرى بر ماهيتى حائزدر . فقط طرفين قانونك اخلاص ايدمه يه چكى بر وضعيته كچهرك بوقاعده لرك تطبيقندن قورتولمقده سربست قاليرلر .

نصل ، حقوقك بر صورت كيفيه ده اجرا ايديله بيلمسي حالنده حقاك سوء استعمالى بوق ايسه ، عذيله اشكال ويا قواعد حقوقيه مياننده بر انتخاب ياپيلديغى زمان ده قانونه قارشى حيله يوقدر . اشكال وقواعدك امرى اوله لرينك ، اكر امرقانون اخلاقه حرمت ايتديرمك مقصديه اصدار ايدلمه مش ايسه ، اهميتى يوقدر .

ايشته قانونه قارشى حيله نظريه سنك حقوق داخليله اودرجه آرتكامل ايتمش اولمسنك سببى بودر . فى الحقيقه اجنبى قانونه مراجعت بعض احوالده قوانين مليه ويا محليه نك احكام امريه سندن قاچنمق چاره سنى تأمين ايدر ايسه ده ، حقوق داخليله بر واسطه حقوقيه استعمال ايديلهرك امرى بر قانوندن قورتولمق قولاي دكلدر . اكر معامله مواضعلى ايسه ، كتم ايديلن معامله غير مشروع ايتمش كى ابطال ايديلير ؛ معامله حقيقى ايسه همان ده دائما قانون امرينك حكم ونفوذى آلتنه كيرر .

مع هذا اشكال حقوقيه جهازينك امرى قانوندن قاچنمغه مساعد اولديغى احوال موجود اوله بيلير وبواحوالده فاعلاك قصد مضمرى حيله كارانه عد ايديله مز . عوضلى بر معامله شكلى آلتنده كى هبه لرى اولجه ذكر ايتمشدم ، بونلرى اجتهاد محاكم مقبول عد ايديلير ؛ كذا اولاده ياپيلن هبه معاملاتنده موهوب لهك وفاق حالنده موهوبى تركه دن عينا آلمق حقندن بوجه پشين فراغت قانوناً بر حكم افاده ايتمه مسنه رغماً اشبو فراغتك بطلانى برطرف ايتمك مقصديه استعمال ايدلمش اولان اشكال ، ازدواجك دوامى ائناسنده عائله اموالك طرز اداره سى اصولنك غير قابل تعديل اولمسنى آمر اولان قاعده بي برطرف ايتمكه مساعد اولان ترتيبلر Combinations مقبول عد ايدلمشدر . بوكى حاللرده قانونه قارشى حيله موجود اولمغه برابر معامله مجرمانه عد ايدلمه مشدر .

بوفكر كرك اك صريح تطبيقه ويركو خصوصاتنده تصادف ايديلير . ويركو حيله سى تسميه ايديلن شئ ويركو قانوننك بر حكم امريسه ، بالا اختيار قاچنمق شكلنده اوليه رق ، ويركو قانوننك تطبيقه مخالف اولميان بر واسطه ايله مخالف حركت ايتمكدور . هر شخص ويركو يوكنه اك خفيف صورته قاتلا بيله جك شكلده ثروتنى استحال ايتديرمكه

سرپرستدر و معاملات ، حق اُک آویر کو ویرمک آرزو سندن ملہم اولسہ بیلہ ، تماماً مقبولدرہ
برمنقول صائشی ایلہ بر غیر منقول صائشی اوزرینہ ترتیب ایدن انتقال ویرکوسنی آیری آیری
ویرمک ایچون بر اراضی ایلہ او اراضینک اغاجلرینی آیری آیری صائمقدہ قانونہ قارشی
حیلہ یوقدرہ بر شرکت ایراد ویرکوسنی تأدیہ ایتمکدن قور تولوق ایچون یکی حصہ سنداتی
شکلندہ قازانچی حصہ دارلرہ توزیع ایدرکن قانونہ قارشی هیچ بر حیلہ ارتکاب ایتیش
اولماز . مثلاً بر مکلف حقیقتدہ ویرمک مجبور اولدینی ویرکویی تنقیص ایدہ جک اولان
اشکال حقوقیہ مراجعت ایتدیک زمان مجرم اولدینی سویلنہ بیلیرسده بوصورتلہ محاکمہ
ایتمک ہر مکلفک کندیس ایچون آرزو ضررلی اولہ جق بر وضعیت حقوقیہ کچمک حقنی
حائز اولدینی اونوتمق اولور .

قانونہ قارشی حیلہ نک تطبیقاتی بر شخصک بر قانون امری بی بر طرف ایتمک
چالیشدینی بتون احوالہ تشمیل ایتمک تہلکہ لی اولور ، زیرا بو ، من لہ الحقلردن قانونہ اسباب
اطاعتلرینی صورمق دیمکدر . واضع قانون و حاکم یالکز قانونہ اطاعتی طلب ایدہ بیلیر .
قانونہ قارشی حیلہ نظریہ سی بوتعبیرہ اخلاقی قیمتی ویرمک لہ معنا اکتساب ایدر . قانونہ
قارشی حیلہ ایتمک قانونی بر واسطہ ایلہ قانونک تطبیقتی بر طرف ایتمک دکل ، انسانک
حرمت ایتمک لہ وظیفہ دار اولدینی احوالہ قانونک مطاعتنہ یان چیز مکدر .

مؤلفی

ریپر

مترجمی

عبدالحمید کمال